

مدیری قسبار

اداره خاتمی : باب عالی جاده ستده  
قسبار مطبعه و کتابخانه سیدر.  
چریدیه متعلق خصوصیات ایچون  
مدیرہ مراجعت اولنئور.

آبونه بدلی

برسته لکی پرسته اجرتی الہ برابر  
پشین اولورق ۳۵ غروشہ دور.  
درسمعات ایچون اداره خاتہ دن  
الحق اوزرہ ستہ لکی ۲۰ غروشہ دور.

# معارف

نسخہ سی ۲۰ بارہ در

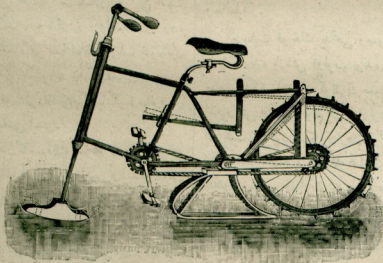
نسخہ سی ۲۰ بارہ در

بجشنہ کونلری نشر اولنور فنی و ادبی مصور غزتہ

سیاسیائہ معارف ہر شیدہ بحث ایدر. رقیات فنیہ و مدنیہ بی یلدر. منافع عمومی متفنی و مسلک موافق آتاد  
ادیہ و فنیہ مع الممنونہ قبول و دوج ایدر. دوج اولنمایہ اوراق اعادہ ایدر

## متمویات

مصاحبہ صحیہ و طیبہ : قولرا میقرو بلری - مواد تاریخیہ و جغرافیہ : شبقاقو آراضیہ ستدہ - اکن اقوام وحشیہ - مواد تاریخیہ +  
علم انساب : انسانلردہ اختلاف + چینہ ہم جوار اولان اقوام - پرورته : صباح دعاسی - مقالہ مخصوصہ + بر شتک حسالی  
یاخود مشوق معارف - مواد صناعیہ : اصول جدیدہ فوطوغرافیہ [ دوام ] - غرائب خلقت : انسانلردہ مشابہ قیال - شئونات  
فنیہ ، حوادث مدنیہ ، معلومات متنوعہ - معارف تفرقہ سی : [ مارسل میونیوت ] مابعدی وار [ کتاب اعلانی .



قار دیوز اوزرہ دور دیابہ و دیویدر  
[ ترمیماتی شئونات قستندہ در. ]

«مواد تاریخیه» علم انساب»

## انسانلرده اختلاف

۵

چینه همجوار اولاره اقوام  
§ قوششیلیر، سیامیلیر، بیرماتیلیر

سترووی نك روایتیه کوره سیام قادینلری کوبه  
مقامنده قولاقلرینه سالاندیردقلری شیرك و فرت  
تقلترلندن طولایی قولاق دیکلری بیسایغی بر دلیک  
منظره سنی ارائه ایدر .

بیرماتیلیر کلنجه: بونلر وجودجه هان هان سیامیلیرله  
چین لیرك عینی ایسه لده اونجه دیکر لرندن فرقلی درلر .  
بیرماتیلیرك رنگ رولری سیامیلیرله چین لیر دن دها  
سیاهد رلر .

بیرماتیلیرك آلنلری کنیش . منخرلری آجیق .  
کوزلری کوچک . قولاقلری بیوکدر .

بختنده بولندیمز قومه منسوب افرادک صورت  
معیشتلری غریب اولدینی قدرده پس بوغاز درلر .  
کوچک بیوک فارملر، هر جنسه منسوب ییالانلر ،  
قویش بالقلر منهج حرص و آز لری اویکنده مواد  
غذایه دن معدود درلر .

بیرماتیا قادینلرینک رنگلری بیاض دنیله بیلجک  
برخالده اولوب قولاقلری ارککلرینککی کبی بیوک در .  
بیرماتیا نك جهت شمالینده بولان اساملر چین لیرک  
یاوان چهرملی، زیتونی رنگلی کیمسه لر اولوب اخلاجه  
زابونلر بختنده کوردیکمز «یزو» آطه سی ساکنلرینه  
مشاهد رلر .

۶

## مازیالیر

§ مالاقالیر، صوماتالیر، جیوالیر، ملوکالیر  
ماتیلیر، فورموزالیر

چینه همجوار اولان اقوامک تفریفات مختصر لرندن  
بونلرک هبسی کوچک کوزلی، یصی - سالی زیتونی لونلی،  
بناء علیه اهل چین ایله تانارلر مشاهبت نامهلری موجود  
بولندینی قرین ایقان قارئین اولمش ایسه ده تدقیقانه

سرلوحه مزده کورولان اقوامی مطالعه ایتک ایچون  
چینلیری واحد قیاسی طاتیق اقتضا ایدر،

طاعلق بر اراضیدن عبارت اولان قوشنشین، که  
خطه چینگ جهت جنوبینده واقعدر، اوزرنده یشایان  
انسانلر چینلیردن دها اسمر، دها ایری، بناء علیه دها  
زشت رو درلر .

چینلیر ایله قوشنشیلیرك فصل مشترک رخی تشکیل  
ایدن تونکین لیر، دامیه نك ایضاحاته نظر آ عمومیتله  
اورته بویلی، هندیلیرکبی اسمر کیمسه لر اولوب تنلری  
غایت نازک . سپاری، یاپوان بیضی، برون و دوداقلری  
متناسب، صاچلری قره، دیشلری سیاهمی در .

تونکین لیرك حقنده ناورین [\*]ك ووردیکی معلومانه  
رنگ طبیعیلرینک زیتونمی اسمر اولوب سپاری ایله  
برونلری چینلیرککی کبی یصی و ازیک اولمدینی بناء  
علیه عمومیتله خوشبجه کوریه بیلیر انسانلر اولدقلری  
بیاندن عبارتدر .

سیامیلیرله بیرماتیلیر، ایجابات اقلیمه دن ناشی  
رنگلریله اعضای خارجیلری جزئی تخلفانه دوچار اولورلر  
ایسه ده منسوب اولدقلری جفسدن ده بتون بتون تبعاد  
ایده مزلر .

لوربه نظر آ سیامیلیرك قیصه بوییلری آز،  
و ایریلری زیاده اولوب وجودلری متناسب، سپاری  
بیضی، بناقلری قالدیق، کوزلری کوچک و مائل طبقه  
قرنیه عینهلری صاریتراق، اغزلری بیوک، دوداقلری  
ایری، دیشلری سیاهمی، برونلری قیصه و اوک طوغرو  
چوریه اش، قولاقلری بزمکیلردن اوزوند ر، صاچلری  
قاب قاره اولوب قاری ارکک آنلرک قولاقلری حذاستندن  
ایلروله ملرینه مساعده ایتزلر .

[\*] ناورینه (ژب) فرنک سیاحلرندن بری اولوب آاطولیده  
غیستان، هند، چین ده تدقیقات مهمه ده بولمشدر . ولادی  
۱۶۰۰ و فاتی ۱۶۸۶ سنلرینه معادفدر .

دوام ایله قطعات جنوبی به بر آژ دها یا قلاشیلورسه علامت معلوم نكند تدریجاً دوجار زوال اولدقلری مشاهده اولنور .

مالا قلا شبه جزیره سی ساکنلرله صوماترالیرك لون طبیعی لری سیاه اولوب قامت لری کوچكلكلری نسبتند متاسبدر . - اوموزدن اوموزه نقل ایله طاشیدقلری شال پارچه سی مستنا - وجودلرنك قسم علایلری جیلاق اولمغه برابر فوق الحد متبر کیمسه لر درلو ، بونکله برابر شجاعت طبیعی لری وهله اکثریته استعمال ایلدكلری افیونی چكمش بولندقلری هنگامه کی فرط جرأ لری هیچ بر وقت انكار اولمماز .

دامیه نك تدقیقانه کوره مالا قایلرله صومازالیر بر جنسه منسوب کیمسه لر اولوب جزئی تخلفه عین لسانی استعمال ایدرلر . بولری اورته ، سیاه لری اوزون ، کوزلری قره ، برونلری نسبتاً کوچك ، دوداقلری ایجه ، دیشلری سیاهمی در .

صوماترانك جهت شمالیسنده بولنان نیقوبار آطه لری ساکنلرنك لونلری صامیرتاق اسمر اولوب همان چیرجیلاق برحاله امرار عمر ایدرلر . دامیه دیورک : « نیقوبار لیرك قامت طبیعی لری اوزون و متناسب اولوب سیاه لری اوزون ، صاجلری قره ، برونلری همان اوست دوداقلرینی ستر ایدمك درجه لر ده اوزوند . نیقوبار قادینلری قاشلرینی چكوب قویاردقلرندن یوزلری او زینت نسوانی بدن محر و مدر . »

مالا قلا ، صومانزا و سائر بونك جوارنده کی جزائر صغیره ساکنلری كچه یكدیكینه تماماً مشابه دكلر ایسه ده عینی نسله منسوب کیمسه لر اولدقلری بی اشتباهدر .

بونلرك شرق قومشولری اولان جاوالیرله كنجه : جاوالیر ، سیاح ، مشهور بیفاقتیه کوره بره زیلیالیرله مشابه اولوب اوزون بویلی ، یاصصی چهره لی ، ایری قاشلی ، كوچك كوزلی ، سیرك صقاللی کیمسه لر در . رنگ رولری نه سیاه نه ده بیاض اولوب ارغوانی بر قرمز بلغمه مالكدرلر . دیگر بر سیاحك روایتیه كوده ارككلری کی كونشك آلتند سیاهلغامش اولان اولان قادینلری

لطاقلی بر اسمر لكه مالك اولوب متناسب سیاهی ، ایری نمئی ، روحی باقیشلی قادینلردر .

فرانسوا یرارده نظر آ ملوكیلر ، طبعاً صومانزا و جاوالیرله مشابه انسانلر اولوب مانده لزویه کوره صاجلری قره ، كوزلری بیوك ، قاشلری قایلین اولوب صاجلری وقتندن اول بیاضلار ایسه ده عمر طبیعی لری ابتای بشریه سائر افرادندن دها زیاده در .

ینه بو ذالك روایتیه كوره بونه یولیر ، بالیر ، تیمور لیر ، فیزیونومی نقطه نظرندن همان همان ملوكیلره مشابهدرلر .

نكاه دقتی بو صایدیغمز آطه لرك جهت شمالیینه عطف ایدمك اولورسوق مانیلیالیرله ، فلیپین لیرلر انتظار تفحصه قارشی تصادف ایدرلر كه بونلر قدر جنساری قارشیق هیچ بر قوم بو قدر ذنیله یولور . سیاهیلر ، چین لیر ژاپونیلیر ، هندیلیر ، اسپانیولر ، فلمنكیلر و الحاصل اورالره مناسبند بولنان كافه اقوام ایله صهریتری موجود و مانیلك شمالنده و خطه چینگ فورکین ولایتی ساحلنده واقع فورموز آطه سنده اوطورانلر قریت فوق العاده لرندن طولانی چین اهالیسنه بكمزه ملری لازم كلیركن آنلره هیچ ده مشابهتری بو قدر .

فورموز لیرلر ، كوره ارشد ، موجود خیالدرلر صایدیلرندن معدود اولدقلری کی اوق آتمقده ، قوشمقده یوزمكده دخی یكتادرلر . ستروی دیورك :

« سیاحن اناسنده فورموز جزیره سنده كندی كوزلرله بر آدم كوردمك بر قدم اوزونلغنده قولار نكندمه قیلرله مستور او كوز قویروغنه مشابه بر قویروغنه مالكدی » بو قویروق مسئله سی بر زمان عالم فیهی ایجه اشغال ایلشمدی .

مارقوبولو « تعریفات جغرافیه » نام اثرنده لامبری قرالیتی داخلنده قول قدر اوزون قویروقی کیمسه لر بولندقلرینی یازمقده ایسه ده اخیراً انشی اولنان فیسلانما سارك فورموز خاطراتی « نام كتابه قویروق مسئله سنه عائد حرف واحد كورولمز [الحكم علی الراوی] .

فورموز لیرله قویروق مسئله سنندن دها ضرب

جراثیمه بولنانلرده فوق العاده قبیح و اکثراً توبیخ اولنورل!

قندی  
نصرت ملی

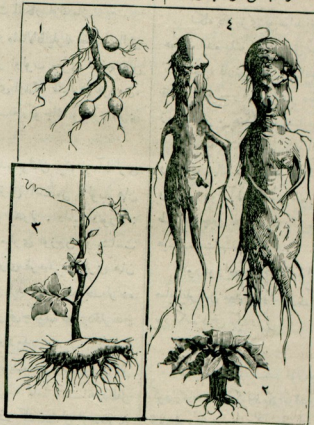
بر عادت وارد که بو عادت اقتضاسیجه قادیلر اوتوزیش یاشنه کیرمزدن اول اولنه مزله . بر سیاحک قولنه کوره سنی اوتوز بشی تجاوز اتمه بر قادیلر چوجوق طوغورمه حتی اولدینی کبی قبل المیاد طوغورمق

### برورق

### صباح دعاسی

سویلی جویلتیلری ایشیدلمکده ایدی . ایشته بوله . آن لطافتشان ده ایدی که بر فقیر عالمه نك نومهال بهاری و فقط دیگر لرینه نسبتله ده ازیاده انکشاف ایشش شکوفه

کونشک ، طلوعندن اول فجر مناسبتیه اورنالقمده خفیف بر آیدنلق ایلله برابر لطافتلی بر سکونت حکمفرما اولقمده و بو سکونت اینجده اده صره بعض قوشجنزلرک



تشکلات غریبه و بعض کوکلر - تعریفی کله جک نسخه به قالدی .

صباحلین ارکسندن قلوب بدایع قدرتك او منظره دلفرینی سیر ایتکده کی لطافتی دوشونمکه باشلادی ! جناب حق کندیسنه بخش ایتدیکی سعاده ، بختیارلغه قارشى درونی حمد ایتدی ، زواللی قیزجنفا ! بولطیف منظره منی سیر ایتدی که صافی فکرلره طالعغه ، و بوکی صافی فکرلره طالعغه عادنا غشی اولمغه باشلامش ایدی که بردنبره اورنالقمده کی سکونتک ، قوشلرک - لطافت ،

دلاراسی اولان بیوک قیز، فقیرانه کله لرندن طیشاری چقیدی . کندیسندن اللی ، آتیش آدیم اوتده بولنان ، دوجک عالمه سنک دست همتلری ، بازوی غیرتلی ایلله تربیه اولنان ترلالرینه صافیانه و ساکتانه باقمه باشلادی . هرکون عالمه سی آره سنده او ترالاجقمده چالشمقندن حاصل ایتدیکی لذتی ، کبجه لین بورغون دوشوبده والدیه سنک یانی باشنده مسترخانه اویومقده کی کوزللیکی ،